

الغزل في شعر صالح جودت^(١)

(١٩٧٦ - ١٩١٣)

إعداد

دكتور / أحمد يوسف خليفه

قسم اللغة العربية - كلية الآداب بسوهاج
جامعة جنوب الوادي

على أرض المنصورة الحبيبة، وبين أحضانها الفيحة، وظلالها الوارفة، كانت نشأة شاعرنا صالح جودت، فامتزج دمه بجها، وتعلقت أنظاره بأجوائها، وأسماعه بألحانها، وأنشأ لسانه يشدوا بماضيها وحاضرها، فمنح رقة القلب ورهافة الحس، وشدة الحب لن رأى في أى مكان وجد فيه، أو رحل إليه، فكانت تجربة الغزل من التجارب السائدة في شعره، وهي تجربة تظللها الملامح الرومانسية.

(١) صالح جودت من ألمع شعراء أبواللو، ورفق لصحبة من نجوم الشعر الرومانسي من أبناء المنصورة منهم: محمد عبد المعطى المهنرى، وعلى محمود طه، وإبراهيم ناجي، وختار الوكيل. أتم تعليمه الثانوى بمدرسة المنصورة الثانوية ثم التحق بكلية التجارة، وبعد تخرجه منها تدرج في مناصب إعلامية وإدارية، وعمل عضواً بارزاً في كثير من اللجان والجمعيات الأدبية، وشارك في مؤتمرات الشعر فى مصر وفي خارجها، ونال كثيراً من الجوائز والأوسسة.

صالح جودت كاتب ومتّرجم ومحقق، قرأ رواجاً في الأدب العالمي، لاسيما الشعر الإنجليزى، وحفظ الشعر لشعراء قدامى ومحدثين، فقد حفظ الشوقيات كلها، وقصائد من الشعر الجاهلى والإسلامي والأموي والعباسى. وله ستة دواوين، آخرها ديواناً لحنان مصرية، والله والنيل والحب، وهما اللذان اعتمد عليهما هذا البحث، وذلك لكثرتهما ما يضمّان من قصائد الغزل الناضجة. وله أيضاً أعمال في القصة والرواية والترجمة والنقد.

راجع هذا في :

- د. عبد العزيز الدسوقي . جماعة أبواللو وأثرها في الشعر الحديث .
د. محمد عبد المنعم خفاجي . الأدب العربي الحديث . الجزء الثاني .

جاء شعر صالح جودت مصوراً لإحساسه بالجمال، الذي أخذه مجتمع عواطفه ومشاعره، واستولى على حياته وقدراته، فاحتلت قصيدة الغزل مكانة متميزة من حيث الكم والتنوع، ومن حيث المكان والزمان، إذ كانت لشاعرنا رحلات في أرجاء المعمورة، فكانت تجربة الغزل تتولد حيث رحل، تفصح عنها قصائده أو مقطوعاته، مما يؤكّد افتاته بالجمال أو الحسن، بدءاً من نشأته، وانتهاءً بآخر لحظات عمره.

لم تكن غزليات صالح جودت لوناً من ألوان الجحون الفاحض أو اللهو الرخيص، إذ لم تدفعه إلى هذا متعة متدينة، أو شهوة وضعية، ولم يكن غزله ووصفه للمرأة مبتذلاً.

رأينا لصالح جودت الغزل الصريح، الذي يصف جمال العيون وسحر الجفون، واستواء القامة وطولها، وسوداد الشعر أو ذهبيه، وشم الأنف ودقته وامتناع الساقين وتناسقهما، وورود الخدوود وسحر الحديث، ورقة الأسنان واستواعها.

ورأينا له الغزل العفيف، في كبراء المرأة وتعاليها وظهورها وعفافها وتنعها، في سمو الحب وبنبله.

لقد حول شاعرنا بعض الشخصيات التراثية إلى تجربة غزلية، كما يتضح في مقدمة قصيده "بلقيس".

والشاعر وظف الطبيعة بمكوناتها وأشكالها في تجربة الغزل ومقوماتها وبناء صورها، كما وظف حوادث التاريخ وشخصياته الأنثوية.

بدأت تجربة الغزل عند صالح جودت في مرتع شبابه، في المنصورة، التي ارتبطت عنده بأحلامه وجهه وافتاته من فيها وما فيها، كما قال: "المنصورة أرض طيبة، تبت الشعر والجمال والحب والخيال ... كل ما فيها فاتن، وكل ما فيها عاشق^(٢)".

(٢) نقلًا عن: د. محمد عبد الشعم خفاجي . الأدب العربي الحديث . الجزء الثاني . (مدرسة أبواللو). مكتبة الكليات الأزهرية . ص ٨٦ .

وارتبطت المنصورة بذكرياته وآماله، ومواثيق صلاته وصلواته، ويوضح هذا من قصيدة "أحلام المنصورة" التي ترتبط بمناجاة الحبيب، وبأحداث المنصورة وأمجادها، وبفيض من مشاعر الغربة والرحيل للذكريات الجريحة، ذكريات الموى والشباب، كما يقول مخاطباً المدينة:

يوم ودعتك ودعت شبابي
أين أحلامي على تلك الرواى؟
ذابت الأحلام في قلبي المذااب

... ...

لي حبيب فيك أفالديه بعمرى
سمرة النيل على خديه تخبرى
هو إلهامى وأحلامى وشعرى
ونعيمى بين عينيه وسكنى
كان عند الليلية الظلماء بدرى

فالر ولئ والنيل والليل لنبات تكون الصور، والوداع وضياع الآمال وحسرة القلب ترسم مقومات الغربة والحزن، لكن عوامل الأمل تبثق فبدوا ملامح السعادة والشدة في غد مشرق بدليل لذكريات الأسى، كما في قوله:

لا تغول عن هوانا هو أحلى الله ذكريات
ذكرياتى هي أمسى إغا أنت غلاداتى
كل ما فات شعاع الفجر ما هو آت

... ...

وسينتى ما همسناه أللهمسات
وسينتى الجو مغمورا بعطر القبلات
وستبدين على الأيام أحلى أغانياتى^(٣)

(٣) صالح جودت . ديوان الله والنيل والحب : ط الثانية ١٩٨٧ . الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ص ٢٥.

كان صالح جودت هائماً يُظاهر الجمال المادى وأشكاله عند المرأة، فأعطانا صوراً من الغزل الصريح، شملت مكونات المرأة، ومن هذه الصور جمال العيون، حورها، اتساعها، استدارها:

عيناك جوهرتان من ألق	٠٠	لون الزمرد فيهمـا بردى
لا تخضى الجفنين فى ترف	٠٠	ترف المدل يبوع بالقصدـ
إنى لألح فىهمـا ظماـ	٠٠	(لن يرتوى من شاعر بعدي ^(٤))

ومنها اعتدال القوام وتناسقه كما في قوله:

مشوقة كالأبيض المندى ^(٥)	٠٠	والقامة اللفاء فارعةـ
-------------------------------------	----	-----------------------

وك قوله:

قوامك الرايع ما راعنى	٠٠	وشعرك اللامع ما همىـى
ولا هفت روحي إلى لذةـ	٠٠	أبلغها من عـودك اللين ^(٦)

وترتبط الصورة عند صالح جودت بالطبيعة في أشكالها المختلفة، حية نامية أو جامدة، كما في قصيده "رسالة إلى مغرورة"^(٧) ومنها قوله

وـالـلـنـفـحةـ الـفـيـاءـ نـاعـمـةـ
بعـارـةـ تـنـسـابـ كـالـشـهـدـ
وـثـاؤـدـ الـجـنـيـنـ فـىـ دـعـةـ
وـتـمـرـدـ الـعـطـفـينـ وـالـنـهـلـ
وـمـنـاجـمـ الـدـهـبـ الـتـىـ إـنـصـهـرـتـ
وـجـرـتـ عـلـىـ الـكـشـفـينـ وـالـزـنـدـ
وـخـالـلـ الـعـطـرـ الـتـىـ إـنـسـكـبـتـ

(٤) نفسه ، ص ٥٧ .

(٥) نفسه ، ص ٥٨ .

(٦) صالح جودت . ديوان ألحان مصرية ، ص ١١٥ .

(٧) الله والنبل والحب . ص ٥٧ .

من جوسق النسرين والورد
وغلائل الشفق التي انسدلت
بحلمائق الشفتين والخد
والجيد إذ يختال في تلع
فختار منه لآلئ العقد

فالشهد والذهب والنسرین والورد واللآلی تشکل لبنات الصور، التي تبرز
مقومات الجمال والبهجة، والتي تعد من الأسس المهمة في شعر الغزل.

وقد ترتبط الصورة ب مجال نفسي، من خلال عمق وجداني تم عن السامل والوله
بمشهد من مشاهد الجمال، كقصيدة "عيناك"^(٨) ومنها قوله:

عيناك يا نجواى أهواهما
أذوب في عمقهما الأعمق
أرى خيالي في مقانيها
يسرى بلا عقل ولا منطق
تلك بحيراتي التي أجتل
فيروزها يسبح في الزنق
تلك حيلاتي ، وفي ظلها
اللح لون الأمل المشرق
تلك نجيماتي ، على سلم
من نورها نحو السماء أرتقي
وتلك جناتي ، فلا تحرمي
منها فرّاد العابد المنقى
وأغنياتي الترقى مجلوبة
من ذهب الأهداب في جوسق

(٨) ألحان متبرية . ص ١٠١ .

والقصيدة أيضاً تعتمد في صورها المكررة لجمال العيون على الطبيعة في توع من أشكالها التي تدخل البهجة، وذلك مثل بحيرات، حيلات، جنات، أغنيات، وهي صور تمثل مقومات الحياة السعيدة بآمالها الراقية، ومتعبها الحبّي، وقد تجمع صور من الجمال في أبيات محددة من غزليه، كما في قصيده "قرطاجية"^(٩) ومنها:

يا أحجل الألوان في عمرى	..	قصما بسحر عيونك الخضر
بالأحمر المضموم في الشغر	..	ويدرك النظـوم مزدهـيا
ويعطرك المشروم في التحر	..	ويصوتـك المنـغـوم يهمـسـ لي
وبـلـيلـكـ المـقـسـومـ فـيـ الشـعـرـ	..	ويـصـدرـكـ العـصـومـ منـ تـرـقـىـ
فـنـ الـخـلاـعـةـ فـيـ جـمـيـ الـبـحـرـ	..	وـيـقـدـكـ الـرسـومـ تـرـقـصـهـ
لـوـ طـالـعـتـىـ لـيـلـةـ الـقـلـمـ	..	ماـ كـانـ لـىـ إـلـاـكـ أـمـنـيـةـ

وقد تجمع في بيت واحد كما في قوله:

العطر في صدره والشهاد في فمه ..
والورد في خده والقليل في الجيد^(١٠)

ومن صور الجمال انتظام الخطى، وتناسق حركاتها في قوله:

لخت أشعارى على مشيتك الموعنة
إن سرت فى المدرب سمعت فى الفؤاد فرقعة
كائنا قيثارة فى قدميك مودعـة
يا نعمـاتـ تـحـتـ أـقـدـامـ الـجـمـالـ طـيـةـ^(١١)

وتشده عوامل الصباية بمفاتن الجمال والحسن بأشكاله المقابلة، أو المتألفة، أو باللون من السلوكيات، فلا يتوقف عنده واحد منها، كما في قوله:

(٩) الله والتيل والحب . ص ٧٠

(١٠) نفسه ، ص ٥٢

(١١) نفسه ، ص ١١١

ولى قلب على الظباء حدب	٠٠	يطالعني وراء السرب سرب
فلا أدرى لأيهم أحبو	٠٠	أشاهدهن ألوانا حسانا
وفارعه لقامتها أشبع	٠٠	فضاصمة بكفى أحبوها
وشقراء لها فى العين وثب	٠٠	وسمراء لها فى القلب وقع
وماجنة لها هنر ولعب	٠٠	وعاقلة لها فتن رواس
وماكرة لها ولع ولوب	٠٠	وساذجة لها براعتها تغنى
وناعمة تلذ و تستحب ^(١٢)	٠٠	وقاسية محبة الحسنى

ومن الأعلام التزائية في تجارب الغزل "ليلي" أو "هند"، وقد تستدعي هذه الأعلام
رمزاً من أحبها الشاعر، كما في قوله:

أجل .. ظمان يا ليلي ... وماء الحب فى نهرك
خذينى فى ذراعيك ، وضمينى إلى صدرك
دعينى أشرب النور الذى ينساب من شعرك
وروى لفحة الظمان بالقبلة من ثغرك^(١٣)

وهذه تجربة تنتزج بلهفة اللقاء، تدفعها رغبة في الارتواء والمعنة بمقومات الجمال
وأشكاله.

كان لصالح جودت غزلياته العفيفة التي تحمل مقومات الحب الظاهر في صدق
ونقاء وعفاف وسمو غاية، مرتبطة بحرارة الإيمان وتقد العاطفة، ودؤام الرباط وشدة، كما
في قوله:

أهواك فى صبر وفى عفة	٠٠	أهواك فى طهر وفى تقسو
أصنع من وحشك قشارى	٠٠	وأملا الدنيا بها شدوا
ولا أرى معصية فى الھوى	٠٠	مادمت أرضى منك بالسجوى

(١٢) ألحان مصرية ، ص ٤٨ .

(١٣) الله والنيل والحب ، ص ٩٣ .

وأكثري بالسهم في صبوتي وأحشى بالدعم والشكوى (٤)

وقد ترتبط القصيدة بخيط درامي من خلال رسالة حب، تشف عن قرب منزلة الحب، ووثيقه، الرباط مع سعادة تفيض باللوفاء والصدق، ومن هذا ما ورد في قوله:

على أجححة الأشواق أهديك تحياتي
وأشكر لك طول البعد يا أقرب من ذاتي
وماذا أكتب الليلة يا أحلى رسالاتي
وماذا أنظم الليلة يا أجمل أبياتي
أضيأت الشمعة الحمراء في ليل صباباتي
وأدعوك الله أن تصفي إلى همس مناجاتي (١٥)

ومن مقومات الغزل العذري تعالى الحبوبة وتنعها وكبرياؤها، وقد يعذب الحب ويشقى، ويجد هذا عذباً عن رضى، كقول شاعرنا:

ما لله مد لل أغض	ل	فقلبه ليس يرضى	..
أرنو إليه فيض	ن	جفيه رفعا وخفضا	..
كانه وهو مني	ر	بعضى يعذب بعذبا	..
فتحه اللود صرف	س	فسامنى اللذ محظيا	..
يا من أسوق إلى شفاعة	ش	ترضى	إلى
قلبي بكفيك رهن	ك	فهاب حانك قرض	..
كافاك تهموا وكرا	م	وابسط جناحك خفضا	(١٦)

ويقول : ويظيل قلبي في تعلمه .. إما قسوت عليه أو كنت

١٨٣ ، ص نفسيه (٤)

٤٤ - (١٥) نفسه، ص

١٠١ (١٦) نفسه، ص

خواذا اختلافت صبرخت منز جر عمه متوسلا عودی کما کنت^(۱۷)

والغيرة قد لا تخلو منها تجربة حب، فكثير من النساء يغرن من يفوقهن جمالاً، وإذا حظيت واحدة بعناية أو بإعجاب وثناء سلطت عليها سهام الحقد، وانقذت نار الغيرة لدى من يعرفنها حتى ذوات القربى، وقد تسحول الغيرة إلى ثورة من الغضب محاولة غزيف الطرف الآخر وال الوقوف على أسلائه، كما جاء في قوله على لسان من أحبته:

من، التي تشغله؟ ما خطبها؟ ما خطبه؟

من التس، من جفني، تحلم لو تنhibه؟

لعلها أجمل، مني، ... حسنهما يختليه

لعلها أطول منه ... طولها يجذبه

أواده من سلغن، قوامها أصلية

۱۹۰ آشیانه دمها

^(١٨) و بعدها الطوفان إما جاء لا أرهبه

ومن الأدواء التي تصيب المرأة داء "السادية" وهو تعذيب الأنثى الآخرين بجهنم لها، فهي تسعد بشقائهم وهياهم .

وعلم تخل تجربة الحب عند عالم جودت من مثل هذا، كما ورد في قصيدة

"سادين م" ومنها:

فَلِدِيتْ مِنْ إِنْ دَاتْ نَيْ، ۝ ۝ ۝ أَنْوَءْ بِالجَرْحِ تَضْحِكْ

وَإِن تَأْوِهُ مَتْ قَالَتْ لَا إِيْرَأَ اللَّهُ جَ حَكْ

1

غذله های امن، عذرای و سکه های امن، دموعی، ..

٤٨ (١٧) نفسه، ص

٥٣) نسخه، ص

مجنونة القلب إما حنوت تنسو وتحنون^(١٩)

وغرليات صالح جودت لا تأخذ نطا واحد أو متقاربا من حيث الطول أو القصر، فالخطاليبياني لهذا اللون يعلو إلى عشرات الأبيات، ويحيط إلى ما دون العشرة، وقد تأخذ التجربة عنده قدرًا متداً من المعاناة، من خلال وعاء زمني متداً، وقد تولد من خلال مشهد عابر.

أما الملامح الرومانسية ف تكون النص ولا تغيب عنه، ومنها العاطفة الجاحنة والمنطلقة في عمق الخيال، والمرتبطة بالطبيعة المشخصة بأحاسيسها ومشاركتها الوجدانية، فهي الخل الأمين والعون القريب.

وقد يأتي عنوان القصيدة مرتبطة بالطبيعة أيضاً، أو ملتصقاً بها مثل قصائده: "أغانيات المساء، أحلام المصورة، قرطاجية"، ومن عوانها ما يرتبط بالمؤثر، كقصائده: "حبيبي، قالت سها، غضبي، لا تنكري، ليلى".

ومن الملامح الرومانسية أيضاً، أن المشاعر الخزينة المكففة لا تغيب عن غزلياته، لاسيما قصائد الذكريات، التي تفيض بآلام الماضي وجروحوه، وهي تحمل مشاعر الغربة والأسى في اعتزاز ورضى.

أما ألفاظه وتعبيراته فتتميز بالرقابة والعدوية، وهي ذات صلة وثيقة بالمشاعر، إذ تلمس مواطن الإحساس بالجمال في يسر وسهولة، ولا تحتاج إلى جهد في معانيها ودلائلها، فهي عصرية رائحة الاستعمال، شائعة التداول.

" صالح جودت من شعراء "أبوللو" الذين أحسنوا استغلال اللفظ الشعري في أشعارهم استغلالاً كبيراً، وألفاظه لا تبعد كثيراً عن تلك الألفاظ التي طفح بها المعجم الشعري عند شعراء هذه المدرسة"^(٢٠).

^(١٩) نفسه، ص ٥٣.

^(٢٠) د. محمد سعد الشوان، مدرسة أبوللو الشعرية في ضوء النقد الحديث، د.ت.، دار المعارف، ص ١٥٦.

كانت لألفاظه النغمة العذبة، ولعباته رونتها وحالاتها وجمال موسيقاها، وهذا ما
هيأ لغزره أن يكون صوتاً عذباً للغناء على ألسنة رواد الغناء ورائداته في مصر.

وشعر صالح جودت كغيره لا يخلو من هنات وماخذ، في الصورة أو في القوالب
التعبيرية أو في الفكرة، من هذا قوله:

وأفتح التاريخ كي تدخلني ٠٠ شرفته من بابها الأوسع^(٢١)

وقوله:

أضاع ما بينه وبيني ٠٠ من كان أغلى من نور عيني^(٢٢)

فذلك صيغ عامية شائعة - (دخل التاريخ من أوسع أبوابه، فلان أغلى من نور
عيني) - وهي لا ترقى إلى مستوى الشعر الجيد.

ومن الصور الغربية التي تثير الحيرة والتزدد في عدم ملاءمتها للذوق الفني تصويره
لذهبى الشعر، قوله:

ومناجم الذهب التي انصرفت ٠٠ وجرت على الكفين والزند^(٢٣)

ومنها ما هو أشد غرابة قوله:

ونعصر الشمس خمرا ٠٠ بجامها تتوسط^(٢٤)

إذ الصورة تتطلب تساؤلات ، وتحتاج إلى معاناة لفك ما فيها من رمز .

ومنها ما يثير الضحك وربما السخرية ، كقوله:

(٢١) الحان مصرية . ص ٧٩ .

(٢٢) الله والنيل والحب . ص ١٨٧ .

(٢٣) نفسه . ص ٥٨ .

(٢٤) نفسه . ص ١٠٢ .

لحت أشعارى على مشبك المoccعه .. إن سرت فى الdrب سمعت فى النــادى فرقــعة^(١٣)
فاستعمال كلمة فرقــعة ووعــاؤها يؤــاد يثير التــدر والضــحك ، ويــشد إلى المــوــقــعة .

المصادر والمراجع

أولاً : صالح جودت .

ديوان ألحان مصرية . دار الكتاب العربي ، القاهرة ، ١٩٦٨ .

ديوان الله والنيل والحب . الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٧ .

ناجي . حياته وشعره ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب ، القاهرة ، ١٩٦٠ .

ثانياً :

١ - سعد دعيبس (دكتور). الغزل في الشعر العربي الحديث في مصر ، ط الثانية، دار النهضة، القاهرة، ١٩٧٩ .

٢ - شوقي ضيف (دكتور). دراسات في الشعر العربي المعاصر، دار المعارف، ١٩٧٤ .

٣ - الطاهر أحمد مكى (دكتور) . الشعر العربي المعاصر ، دوافعه ومدخل لقراءاته ، ط. الأولى ، دار المعارف بمصر ، ١٩٨٣ .

٤ - طه وادى (دكتور) . جماليات القصيدة المعاصرة . دار المعارف . د.ت.

٥ - عبد العزيز جادو (دكتور). ألوان من الجمال والغزل ، سلسلة اقرأ (٥٤٠)، دار المعارف .

٦ - عبد العزيز الدسوقي (دكتور). جماعة أبواللو وأثرها في الشعر الحديث، الهيئة العامة للتأليف والترجمة والنشر . القاهرة ، ١٩٧١ .

٧ - محمد سعد فشوان (دكتور). مدرسة أبواللو الشعرية في ضوء النقد الحديث، دار المعارف، د.ت.

٨ - محمد عبد المنعم خفاجي (دكتور). الأدب العربي الحديث، الجزء الثاني، (مدرسة أبواللو) ، مكتبة الكليات الأزهرية، د.ت.

٩ - محمد مندور (دكتور). محاضرات في الأدب ومذاهبه، معهد الدراسات العربية العالمية، القاهرة ، ١٩٥٥ .